

## **Assegnazione di sussidi federali per progetti forestali**

### **Decisioni della Direzione federale delle foreste**

- Comune di Quinto TI, Infrastrutture di allacciamento: risanamento strada Piotta Giof  
n. di progetto 421.1-TI-0059/0001
- Comune di Sobrio TI, Opere e impianti di protezione, DA 2002 sist. frana faura di Sobrio  
n. di progetto 431.1-TI-0062/0001

### *Rimedio giuridico*

Le presenti decisioni possono essere impugnate entro 30 giorni dalla pubblicazione nel Foglio federale presentando ricorso al Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni, 3003 Berna (art. 46 cpv. 1 e 3 LFO; art. 14 LPS; art. 1 seg. PA). Il ricorso, da presentare in due esemplari, deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente o del suo rappresentante legale.

Chi è legittimato a ricorrere può consultare decisioni e documenti riguardanti i progetti presso la Direzione federale delle foreste, Papiermühlestrasse 172, 3003 Berna, previo annuncio telefonico (031 324 78 53/324 77 78).

24 settembre 2002

Direzione federale delle foreste

## Abbonamento al Foglio federale

---

Il *Foglio federale* pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il *Foglio federale* reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 228.90 franchi, più 2,4 per cento di IVA, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. L'abbonamento comprende 6 classificatori. Ulteriori classificatori possono essere ordinati al prezzo di 12.30 franchi. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può abbonare anche al solo Foglio federale (senza la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 127.55 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA.

Il prezzo dell'abbonamento unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 101.40 franchi l'anno, più 2,4 per cento di IVA. L'abbonamento inizia il 1° gennaio.

Ci si può parimenti procurare, presso l'UFCL, Distribuzione pubblicazioni, 3003 Berna (Fax: 031 - 325 5058), gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti, nonché, sino ad esaurimento della riserva, le *annate* del *Foglio federale* e della *Raccolta ufficiale delle leggi federali*.

24 settembre 2002

Cancelleria federale

---

[1]